

Appendix (A. A.)

219 Lynxes,	82 2 6	84 Horses,	840 0 0
116 Bears,	58 0 0	22 Colts,	55 0 0
107 Fishers,	20 1 3	75½ Tons Plaister,	151 13 9
105 Racoons,	5 3 0	20 Cords Hemlock Bark,	6 5 0
5 Badgers,	0 12 6	Merchandise valued at	4832 18 2
110 Buffalo Robes,	137 10 0	£26,953 5s in specie.	
200 Raw Calf Skins,	20 0 0		
12 Morocco Skins,	2 5 0		
27 Lamb Do.,	1 2 6		
		Total Exports,	£58254 18 4

Total value of Articles imported,	- -	£168,569 7 5
Do. of Specie,	- -	150,744 13 0
Total value of Articles exported,	- -	£58,254 18 4
Do. of Specie,	- -	£26,953 5 0

W. MACRAE, Collector.
Wm. D. LINDSAY, Compt.
Custom House St. JOHN'S, }
10th October, 1824.

STATEMENT OF ARTICLES IMPORTED from the United States, through the Port of Côteau du Lac, for the Year ending the 10th October 1824.

Quarters ending	5th Janv.	5th April	5th July	10th Oct.	Total.
Ashes	5164		8274	8350	21788
Flour			1665	22	1687
Pork	850		9823	1649	12322
Beef	194		85	16	295
Cheese	11				11
Corn Meal	32				32
Do.	23				23
Furs	5				5
Fruit	58			21	79
Lard	4		518	20	402
Do.	4		73	5	82
Butter	18		13	207	238
Do.			1	2	3
Tallow			4	25	29
Do.				2	2
Hams			6		6
Hayseed			1		1
Nuts			49	5	54
Leather	58				58
Do.	74				300
Tobacco			221	5	738

Custom House, Côteau du Lac,
December 31st 1824.
JNo. SIMPSON, Collectr.

STATEMENT OF ARTICLES IMPORTED from the Province of Upper-Canada, through the Port of Coteau du Lac, for the year ending the 10th October 1824.

Quarters ending	5 Janv.	5 April	5 July	10 Oct.	Total.
Flour	2060		16758	7137	25955
Ashes	973		2329	4555	7857
Pork	193		875	34	1102
Beef	4		4		4
Lard	4		10	17	31
Ditto			133		133
Butter	140		8	20	180
Ditto	3				3
Cheese	10				10
Oil	1				1
Nuts	1				1
Soap			10		10
Ditto	25		22		47
Furs	1		4	10	15
Ditto	3		4	136	143
Vinegar				49	49
Ditto			10		10
Wheat	694		100		794
Logwood				25	25
Whiskey				1	1
Ditto	70				70
Tallow			1		1
Corn	45				45
Flaxseed			12		12
Cider	6		9	11	26
Fruit	170		37		207
Leather	4			2	6
Wax			4		4
Hemp	184				184
Leaf Tobacco				27	27
Ditto				57	85
Manufactured Tobacco			251	167	418

Custom-House, Coteau du Lac,
December 31st 1824,
JNo. SIMPSON, Collector.

STATEMENT OF LUMBER IMPORTED from the Province of Upper-Canada, through the Port of Côteau du Lac, for the year 1824.

Quarters ending	5th Janv.	5th July	10th Oct.	Total.
Pine Timber	304	27802	14328	42454
Oak do.	152	8050	12172	20374
Elm do.	4	713	50	767
Ash do.	9	367	580	956
Birch do.		227		227
Hickory do.	20			20
Maple do.		3		3
Basswood do.		360	60	420
Cordwood	285	821	1909	3015
Cedar Timber		1185	1457	2642
Hemlock do.		153		153
Boards	30000	16669	33400	80069
Plank	20000	22650	94650	137300
Masts		400	111	511
Oars		9790	160	9950
Handspikes		3340	2658	6998
Shingles		35000		35000
W. O. Staves	156500	202850	741700	1101050
W. I. do.		137200	212850	350050

Custom-House, Côteau du Lac,
December 31st, 1824,
JNo. SIMPSON, Collector.

Appendice (A. A.)

319 peaux de lynx.	£82 2 6	84 chevaux,	£840 0 0
116 " d'ours	58 0 0	22 poulains,	55 0 0
107 " de pécan,	20 1 3	75½ tonneaux de plâtre,	151 13 9
103 " de chat sauvage,	5 3 0	20 cordes d'écorce de pruche,	6 5 0
5 " de blaireau,	0 12 6	Marchandises évaluées à	4832 18 2
110 robes de buffles,	137 10 0	£26,953 5 0 en espèces.	
200 peaux de veau cru,	20 0 0		
12 " de maroquin.	2 5 0		
27 " d'agneau,	1 2 6		
		Total des exportations	£58254 18 4

Valeur entière des articles importés	£168,569 7 5
Ditto d'espèces	150,744 13 0
Valeur entière des articles exportés	£58,254 18 4
Ditto d'espèces	26,953 5 0

Bureau de la Douane, Saint-Jean,
10 octobre 1824.
W. MACRAE, Coll.
Wm. D. LINDSAY, Cont.

ÉTAT DES ARTICLES IMPORTÉS des Etats-Unis, par le Port du Côteau du Lac, pour l'année finissant le 10 octobre 1824.

Quartier finissant	5 janvier	5 avril	5 juillet	10 oct.	Total.
Potasse	quarts 5164		8274	8350	21788
Farine	ditto		1665	22	1687
Lard	ditto 850		9823	1649	12322
Beuf	ditto 194		85	16	295
Fromage	quintaux 11				11
Farine de bled-d'Inde	tonnes 32				32
Ditto	quarts 23				23
Pelletteries	paquets 5				5
Fruit	58			21	79
Saindoux	barils 4		318	20	402
Ditto	quarts 4		73	5	82
Beurre	barils 18		13	207	238
Ditto	quarts		1	2	3
Suif	ditto		4	25	29
Ditto	barils			2	2
Jambons	quarts			6	6
Graine de foin	ditto		1		1
Noix	ditto		49	5	54
Cuir	côtés 58				58
Ditto	rouleaux 74				300
Tabac	livres			738	738

Bureau de la Douane,
Côteau du Lac, 31 décembre 1824.
JNo. SIMPSON, Coll.

ÉTAT DES ARTICLES IMPORTÉS de la Province du Haut-Canada, par le Port du Côteau-du-Lac, pour l'année finissant le 10 Octobre 1824.

Quartier finissant	5 Janv.	5 Avril	5 Juillet	10 Oct.	Total.
Farine	quarts 2060		16758	7137	25955
Potasse	quarts 973		2329	4555	7857
Lard	" 193		875	34	1102
Beuf	" 4		4		4
Saindoux	barils 4		10	17	31
Ditto	quarts		133		133
Beurre	barils 140		8	20	180
Ditto	quarts 3				3
Fromage	" 10				10
Huile	" 1				1
Noix	" 1				1
Savon	" 10				10
Ditto	boîtes 25		22		47
Pelletteries	quarts 1		4	10	15
Ditto	balles 3		4	136	143
Vinagre	tonnes			49	49
Ditto	barriques		10		10
Bled	minots 694		100		794
Bois de Campêche	pièces			25	25
Whiskey	tonnes			1	1
Ditto	quarts 70				70
Suif	" 1				1
Bled-d'Inde	minots 45				45
Graine de lin	" 12			12	12
Cider	quarts 6		9	11	26
Fruit	" 170		37		207
Cuir	rouleaux 4			2	6
Cire	quarts 4				4
Chanvre	livres 184				184
Tabac en feuilles	tiérçons			27	27
Ditto	barriques			57	85
Tabac fabriqué	barils		251	167	418

Bureau de la Douane,
Côteau-du-Lac, 31 Décembre 1824.
JNo. SIMPSON, Collecteur.

ÉTAT DES BOIS IMPORTÉS de la province du Haut-Canada par le port du Côteau du Lac, pour l'année 1824.

Quartier finissant	5 janvier	4 juillet	10 octobre	Total.
Bois de pin	pièces 304	27802	14328	42454
de chêne	ditto 152	8050	12172	20374
d'orme	ditto 4	713	50	767
de frêne	ditto 9	367	580	956
de bouleau	ditto	227		227
de noyer	ditto 20			20
d'érable	ditto	3		3
de jonc	ditto	360	60	420
de corde	cordes 285	821	1909	3015
de cèdre	pièces	1185	1457	2642
d'épinette rouge	ditto	153		153
Planches	ditto 30000	16669	33400	80069
Plançons	ditto 20000	22650	94650	137300
Mâts	ditto	400	111	511
Rames	ditto	9790	160	9950
Barres d'anspès	ditto	3340	2658	6998
Bardoux	ditto	35000		35000
Douves de chêne blanc	ditto 156500	202850	741700	1101050
Douve des Indes occidentales	ditto	137200	212850	350050

Bureau de la Douane,
Côteau du Lac, 31 décembre 1824.
JNo. SIMPSON, Collect.